

FORMULE N° 50.

MANDAT D'ARRESTATION D'UNE PERSONNE ACCUSÉE D'AVOIR VOTÉ AVEC
CONNAISSANCE DE LA PERTE DE SES DROITS POLITIQUES OU
DE SON INHABILITÉ. (Art. 48.)

Canada, }
Province d , }
Comté d . }

A tout constable et autre agent de la paix, dans le comté (ou la province) d

Attendu que, devant le soussigné, sous-officier rapporteur à un bureau de votation dans le

d pour une élection qui s'y tient, pour le district électoral d

, d'un député à la Chambre des communes (*insérer le nom de l'accusé*), a, ce jour, été accusé sous serment d'avoir aujourd'hui même et audit bureau de votation commis l'infraction d'avoir là et alors voté à cette élection, sachant qu'il était (*«privé de ses droits politiques»*, *«sans qualité»* ou *«inhabile»*) pour (ou à) voter ainsi.

A ces causes, les présentes sont pour vous enjoindre, au nom de Sa Majesté, d'arrêter immédiatement ledit

et de le conduire devant (*insérer le nom ou les noms du magistrat ou des magistrats devant qui l'accusé doit être amené*) pour qu'il réponde à ladite accusation et soit ultérieurement traité selon la loi.

Donné son mon seing et sceau, en vertu de la *Loi des élections fédérales, 1938*, ce jour d , en l'année 19 .

.....
Sous-officier rapporteur.

FORMULE N° 51.

COMMISSION ET SERMENT D'UN CONSTABLE. (Art. 48 (10).)

COMMISSION.

A
(*insérer le nom au long du constable*)
de
(*insérer l'adresse postale du constable*)

Sachez qu'en ma qualité de sous-officier rapporteur du bureau de votation n° du district électoral d , je vous nomme par les présentes constable pour maintenir l'ordre à l'intérieur et autour du bureau de votation susmentionné durant tout le jour du scrutin.

Donné sous mon seing à , ce
jour d , en l'année 19....

.....
Sous-officier rapporteur.